

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet REFECTION DE LA PENTE	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP764-140218/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20140218	Date 2013-07-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-340-62941	
File No. - N° de dossier fg340.EP764-140218	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-17	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brouillet, Richard	Buyer Id - Id de l'acheteur fg340
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0457 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Public Works and Governmnet Services Canada Parliament Hill 111 Wellington Street Ottawa, ON K1A 0S5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION EST ÉMISE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS SOUMISES PAR LES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS ET POUR ATTACHER ADDENDA NO 2.

Question - 1 Clause 4.4.2 de la Partie 1.1 - Entrepreneurs général Qualification de l'appendice 3 précise que le projet doit avoir une valeur total de \$ 3,500,000.00 ou plus.

Réponse - 1 S'il vous plaît préciser si cela signifie (i) que les trois (3) projets identifiés par l'entrepreneur général doit avoir une valeur totale pour les 3 projets en même temps de plus de 3,5 millions ou (ii) que chacun des (3) projets identifiés doivent avoir chacun une valeur de plus de 3,5 millions?

Question - 2 Dans les dessins, il fait référence à "la phase 2 Paquet de réadaptation mur Périmètre de sécurité (PW)." En effet, si vous regardez dessin WS-L101, Dessin notes, note 2, il fait référence à un tel paquet. Est-ce une partie du paquet de l'offre mentionnée ci-dessus? Où sont les plans pour la phase 2?

Réponse – 2 vous pouvez trouver tous les plans et devis relatifs à la phase 2 du mur Périmètre sur <https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-FG-340-62941> dans le fichier zip r.008229.016_02 . Zip.

Question – 3 Les dessins de la pente de l'ouest WS-S201 et WS-S202 ne sont pas à l'échelle, ce qui rend difficile la tâche du calcul de la quantité adéquate de barres d'armature à utiliser. Vous serait-il possible d'étudier cette question et de me faire part de vos commentaires à ce sujet, de sorte à me permettre de finaliser l'évaluation.

Réponse – 3 Le prix de l'Entrepreneur devrait être fondé sur son étude des documents du contrat; se reporter au dessin WS-S200 et aux élévations et plans d'architecture (WS-L402, WS-L410 et WS-L411) afin de retrouver les dimensions murales

Question - 4 Section 06 15 00.01 Platelages en Bois et Rampes reference section 05 52 00 Rampes de métal,qui nous sommes incapables de localiser. Ou est 05 52 00 Rampes de métal?

Answer - 4 SVP voir Addenda 2 si jointe.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP764-140218/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg340

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140218

File No. - N° du dossier

fg340EP764-140218

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Addenda 2

ADDENDUM N° 2
N° DE PROJET R.008229.016/01 & R.011800.015

Les modifications ci-après aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. Cet addendum doit être considéré comme faisant partie des documents du contrat.

DESSINS

S.O.

DEVIS

1. Section 06 15 00.01 – Platelages en bois et rampes

.1 Paragraphe 1.1.3

SUPPRIMER: Section 05 12 00 – Travaux d'ossature en acier structurel.

REEMPLACER par: Section 05 12 00.**01** – Travaux d'ossature en acier structurel.

.2 Paragraphe 1.1.4

SUPPRIMER: Section 05 52 00 – Rampes de métal.

REEMPLACER par: Section 05 55 00.01 – Ouvrages métalliques.